



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

## INTERPELAÇÃO ESCRITA

### Planeamento de poupança de água

Para melhorar os trabalhos de poupança de água, o Governo da RAEM construiu mais instalações de abastecimento de água reciclada no Cotai, em Seac Pai Van e no *campus* da Universidade de Macau na Ilha de Hengqin e, através do “Programa de Poupança de Água em Macau” (Programa), reviu a situação dos recursos hídricos de Macau, aumentando a eficiência no abastecimento de água. Actualmente, os reservatórios de Macau estão a expandir-se cada vez mais e, para além disso, a ligação da 4.<sup>a</sup> Conduto de Abastecimento de Água a Macau com a rede de canalização pública de Macau, bem como o apoio às obras de construção de recursos hídricos nas cidades do Interior da China, a montante, tem por objectivo regularizar o fluxo de água do rio e reprimir a maré salgada, permitindo, no futuro, melhorar ainda mais a utilização do sistema de abastecimento de água e garantir a estabilidade desse abastecimento a Macau.

Todavia, devido às limitações ambientais em Macau, o trabalho de poupança de água não tem sido efectivamente melhorado, e Macau ainda se encontra numa fase inicial quanto ao aproveitamento de recursos hídricos reciclados. Entretanto, a recolha da água da chuva e os reservatórios estão a ser alterados, passando a ser cada vez menos exigentes relativamente aos critérios definidos no Programa para a reutilização de água reciclada, e alguns até “desapareceram do mapa”. Devido à falta de critérios precisos, o andamento dos trabalhos foi afectado e não foi possível concluir a respectiva legislação complementar. Mais, por causa dos problemas relacionados com a qualidade da água e do ambiente de Macau, a eficácia da reciclagem de água tem vindo a diminuir constantemente. A longo prazo, vai ser difícil, para Macau, aumentar a sua própria capacidade de abastecimento de água, o que difere significativamente da previsão definida no Programa. O Governo deve definir claramente o plano de desenvolvimento e aperfeiçoar as diversas medidas, assim como explorar mais fontes de água e reforçar a sua poupança, com vista a garantir a reciclagem e o



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

aproveitamento dos recursos hídricos.

Pelo exposto, interpelo sobre o seguinte:

1. Recentemente, devido à relação custo-benefício, o Governo da RAEM reduziu a exigência do padrão de reciclagem e, no Relatório das LAG, incluiu a reutilização da água reciclada neste padrão, definindo claramente de que se trata de um objectivo do futuro desenvolvimento. Porém, no Relatório das LAG não se diz até que ponto esta água reciclada é tratada para que possa ser reutilizada. Recentemente, as autoridades procederam a um estudo aprofundado sobre a reutilização da água reciclada e afirmaram que iam concluir, no final do ano passado, o plano de desenvolvimento do abastecimento de água reciclada, e que iam divulgar, gradualmente, o seu conteúdo. As autoridades já concluíram o referido plano? Quando é que vai ser divulgado?

2. O Governo da RAEM referiu, recentemente, que segundo o Programa, ia transformar o Lago Nam Van e o Lago Sai Van em reservatórios de água doce, com vista a aproveitar melhor os recursos hídricos de Macau e a reduzir o impacto das marés salgadas e das condições meteorológicas extremas verificadas nos últimos anos. Mais, a qualidade da água dos dois lagos é relativamente satisfatória, portanto, são adequados para serem transformados em reservatórios de água doce, mas, desde a publicação do Programa, há muitos anos, não houve mais notícias sobre isso. Será que as autoridades enfrentaram dificuldades e obstáculos durante o planeamento? Em caso afirmativo, quais foram? Vão continuar a promover esta medida no futuro? No passado, o Governo afirmou que ia proceder, periodicamente, à recolha de opiniões e à revisão sobre os trabalhos relativos à poupança de água. Tendo em conta que o Programa já foi lançado há quase dez anos, o Governo vai definir um novo mecanismo de revisão e um novo plano mais abrangente sobre a poupança de água, para que os trabalhos de poupança de água possam acompanhar a evolução dos tempos?

3. O Regulamento de Águas e de Drenagem de Águas Residuais de Macau foi promulgado há mais de 20 anos. Com o desenvolvimento da sociedade, os padrões



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

de segurança e de qualidade do consumo de água têm vindo a ser mais rigorosos. Por outro lado, à medida que os critérios de classificação do consumo de água nas residências e do consumo de água especial são cada vez mais detalhados, os padrões definidos nesse Regulamento já não conseguem satisfazer as exigências constantes do Relatório das LAG, e o Governo também não colocou a revisão desse Regulamento na ordem do dia, fazendo com que os critérios legais locais ficassem atrasados relativamente aos padrões internacionais, e isto pode afectar gravemente os trabalhos de poupança de água. Quando é que o Governo vai rever o Regulamento de Águas e de Drenagem de Águas Residuais de Macau, de modo a que este possa acompanhar a evolução dos tempos, resolvendo o problema da sua desactualização?

1 de Abril de 2022

**A Deputada à Assembleia Legislativa da RAEM,**

**Song Pek Kei**